



自分らしく活躍しよう

Activities Suited to One's Disposition

自己実現を叶えるために、農業、商業、工業などのあらゆる分野で、選べる「仕事」をつくるのが大切です。2017年2月の圏央道坂東インターチェンジ開通を契機に、更なる企業誘致や観光、農業の振興をすすめ、誰もが活躍できる仕事づくりに取り組めます。

In order to help people fulfill themselves, it's important to create a large number of "jobs" to choose from, in fields as diverse as agriculture, commerce and industry. Taking advantage of the opening of the Metropolitan Inter-City Expressway Bando Interchange in February 2017, we have been working hard to create jobs to empower people, for example by welcoming companies to the city and promoting tourism and agriculture.



初めての田植え体験!!

First rice planting experience!

方針1 坂東ブランドとしての農業の振興と担い手育成
Policy 1 Promotion of agriculture as a specific Bando brand and training of personnel

方針2 圏央道の交通利便性を活かした産業活性化
Policy 2 Industrial revitalization taking advantage of favorable traffic conditions offered by the Metropolitan Inter-City Expressway

方針3 様々なニーズに対応した雇用の場の創出
Policy 3 Creation of workplaces to meet a variety of needs

方針4 新たなひとの流れをつくる観光と交流
Policy 4 Promoting tourism and cultural exchanges to create a new flow of people to the area



坂東市・守谷市・常総市がハンドボール競技の会場です。

Handball competitions will be held in Bando city, Moriya city and Joso city.

つぎつぎ企業が操業中!!

Factories are opening one after the other!



坂東インター工業団地
Bando Inter-Industrial Park

坂東インターチェンジに近い工業団地で、雇用の場が生まれます。

An industrial park close to the Bando Interchange serving as a new source of employment.



鉄砲隊
Gun-firing corps

「坂東市ふる里さしま古城まつり」で、迫力ある火縄銃の演舞があります。

The "Bando City Furusato Sashima Old Castle Festival" features an impressive flintlock-firing performance.



坂東市農業 PR 動画で魅力発信

Showcasing Bando city's agriculture through PR videos

坂東市の農業の魅力伝える動画が2本できました。

■坂東市公式 YouTube :
<https://www.youtube.com/user/citybando>

Two videos have been produced to convey the charm of agriculture in Bando city.

■ Bando City Official YouTube channel :
<https://www.youtube.com/user/citybando>



10 ▶▶▶ P21

施設案内 観光交流センター 秀緑
Guide to facilities Tourism exchange center Shuroku

明治時代中期に建てられた造り酒屋をリノベーション。観光案内や名産品販売、多目的ホールなどを備えた複合施設です。本蔵や主屋は登録有形文化財です。

■住所：坂東市岩井 3351 番地

Renovating a brewery dating back to the Meiji era. A facility complete with a tourist information center, a sale point for local products, a multipurpose hall and more. The storehouse and main building have been designated cultural assets.

■ Address : 3351 Iwai, Bando city